



Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

ZAPISNIK SKLEPA OBČINSKEGA ODBORA

N° 94

Št.

Data 10.09.2018

Datum

OGGETTO: Osservazioni alla verifica di assoggettabilità alla procedura di VIA - Burgo Group S.p.A.

PREDMET: Pripombe o izvedbi postopka preverjanja, ali je treba opraviti PVO - Burgo Group S.p.A.

L'anno duemiladiciotto addi **dieci**
Leta dvatisočosemnajst, dne **desetega**

del mese di **settembre** nella residenza comunale, convocata
meseca **septembra** se je na občinskem sedežu

nei modi di legge, si è legalmente riunita la Giunta Comunale sotto la
sesta občinjski odbor, ki je bil sklican po zakonsko predvidenem postopku.

Presidenza del **Sindaco del Comune, Daniela PALLOTTA.**
Predseduje **županja Daniela PALLOTTA**

Sono presenti:
Navzoči so:

COGNOME E NOME PRIIMEK IN IME	CARICA RESOR	Presente Prisoten	Assente Odsoten
PALLOTTA Daniela	Sindaco	si-da	
PERTOT Walter	Vicesindaco-Podžupan	si-da	
ROMITA Massimo	Assessore - Odbornik	si-da	
PIPAN Lorenzo	“ “	si-da	
BANCO Valentina	“ “	si-da	
BATTISTA Stefano	“ “	si-da	

Partecipa il Segretario comunale vicario, dr. Nataša Canziani.
Sodeluje namestnica občinskega tajnika, dr. Nataša Canziani.

Riconosciuta valida l'adunanza, la seduta è dichiarata aperta e si procede
Po ugotovitvi sklepčnosti zasedanja otvarja predsednik sejo ter uvede

alla trattazione dell'argomento di cui all'oggetto.
obravnava predvidene točke dnevnega reda.

Ai sensi dell'art. 151, comma 4 del vigente T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali si attesta che la spesa prevista trova copertura finanziaria. (Vedi allegato.)

Na osnovi 4. odstavka 151. člena Prečiščenega besedila zakonov o ureditvi lokalnih ustanov potrjujemo finančno kritje predvidenih izdatkov (glej prilogo).

Ai sensi dell'art. 49, comma 1 del vigente T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali si esprimono i pareri in merito alla regolarità tecnica e contabile. (Vedi allegato.)

Na osnovi 1. odstavka 49. člena Prečiščenega besedila zakonov o ureditvi lokalnih ustanov sta podani mnenji glede tehnične in računovodske pravilnosti (glej prilogo).

FACCIATA PRIVA DI SCRITTURAZIONI



PRAZNA STRAN

OGGETTO: osservazioni alla verifica di assoggettabilità alla procedura di VIA – Burgo Group S.p.A.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che, ai sensi del D.Lgs. 152/2006, della L.R. 43/1990, del DGR 2151/2017, del DPR 357/97 e del DGR 1323/2014, la Burgo Group S.p.A. ha avviato presso il *Servizio valutazioni ambientali* della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, un procedimento di verifica di assoggettabilità alla procedura di VIA;

Vista la nota del *Servizio valutazioni ambientali* della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, ricevuta per conoscenza in data 03.08.2018 con prot. n. 15377 con la quale comunicava l'avvio del procedimento di verifica di assoggettabilità alla procedura di VIA e contestuale valutazione di incidenza del progetto relativo all'installazione di un impianto di pirogassificazione di residui di pulper della linea cartone presso lo stabilimento della Burgo Group Spa in Comune di Duino Aurisina;

Preso atto della nota citata con la quale gli uffici regionali chiedono agli Enti che leggono per conoscenza se intendono partecipare al procedimento inviando le proprie osservazioni sul progetto entro 45 giorni dalla data di avvio;

Considerata la riunione della Conferenza dei capigruppo consiliari e della Seconda Commissione consiliare permanente in data 30 agosto 2018 durante la quale i rappresentanti della Burgo Group S.p.A. hanno presentato il progetto e risposto alle domande degli amministratori comunali;

Tenuto conto dell'esito delle riunioni:

- della Conferenza dei capigruppo consiliari di data 03.09.2018 presso la sede municipale;
- della Conferenza dei capigruppo consiliari e della Seconda Commissione consiliare permanente di data 06.09.2018 presso la sede municipale con l'audizione delle OOSS ed RSU della Burgo Group S.p.A.;
- dell'audizione del neocostituito Comitato "Salute e Territorio" da parte della Conferenza dei capigruppo consiliari e della Seconda Commissione consiliare permanente di data 06.09.2018;
- della Conferenza dei capigruppo consiliari e della Seconda Commissione consiliare permanente di data 10.09.2018 presso la sede municipale;

Vista la nota ricevuta dal Comune di Monfalcone e protocollata con n. 17602 dd. 10.09.2018 contenente le Osservazioni alla verifica di assoggettabilità alla procedura di VIA in oggetto;

Ritenuto di esprimere le osservazioni protocollate con n. 17653 dd. 10.09.2018 depositate agli atti;

Visto lo statuto comunale vigente;

Considerato che la presente deliberazione non comporta riflessi diretti né indiretti sulla situazione economico finanziaria o sul patrimonio dell'ente;

Visto il parere ai sensi dell'art. 49, comma 1, del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali per la sola regolarità tecnica;

Visto il parere di conformità alle Leggi, allo Statuto ed ai Regolamenti (disp. Sind. prot. n. 9844 dd. 01.07.1997) reso dal Segretario Comunale Vicario;

Vista la L.R. 17/2004, art. 17 comma 12, e succ. mod. e int.;

Con voto unanime, espresso per alzata di mano,

DELIBERA

Per quanto esposto in premessa:

- di esprimere le osservazioni protocollate con n. 17653 dd. 10.09.2018 depositate agli atti;
- di trasmettere la presente deliberazione con le osservazioni citate al *Servizio valutazioni ambientali* della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia;
- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 17 comma 12 della Legge regionale 17/2004.

ZADEVA: Pripombe o izvedbi postopka preverjanja, ali je treba opraviti PVO – Burgo Group S.p.A.

OBČINSKI ODBOR

Glede na to, da v skladu z zakonsko uredbo 152/2006, deželnim zakonom 43/1990, sklepom deželnega odbora 2151/2017, OPR 357/97 in sklepom deželnega odbora 1323/2014 je Burgo Group S.p.A. sprožila pri Službi za presojo vplivov na okolje postopek preverjanja, ali je treba opraviti PVO;

glede na dopis *Službe za presojo vplivov na okolje* Avtonomne dežele Furlanije Julijske-krajine, ki ga je občina prejela v vednost dne 3. 8. 2018 s št. vlož. 15377, s katerim je dežela sporočila začetek postopka preverjanja, ali je treba opraviti PVO in sočasno oceno vpliva projekta o izgradnji obrata za pirolizno uplinjanje ostankov razpuščevalnikov linije za proizvodnjo kartona tovarne Burgo Group Spa na območju občine Devin Nabrežina;

ob upoštevanju navedenega dopisa, s katerim deželne službe vprašujejo občine in ustanove, ki so dopis prejele v vednost, ali nameravajo sodelovati pri postopku in poslati svoje pripombe v zvezi z načrtom v roku 45 dni od datuma začetka postopka;

ob upoštevanju seje načelnikov svetniških skupin in Druge stalne svetniške komisije z dne 30. avgusta 2018, na kateri so predstavniki družbe Burgo Group S.p.A. predložili načrt in odgovorili na vprašanja občinske uprave;

ob upoštevanju izida srečanj:

- načelnikov svetniških skupin dne 3. 9. 2018 v občinski hiši;
- načelnikov svetniških skupin in Druge stalne svetniške komisije dne 6. 9. 2018 v občinski hiši ob prisotnosti sindikalnih organizacij in enotnega sindikalnega predstavništva družbe Burgo Group S.p.A.;
- novonastalega odbora "Salute e Territorio" s skupščino načelnikov svetniških skupin in Drugo stalno svetniško komisijo dne 6. 9. 2018;
- skupščine načelnikov svetniških skupin in druge stalne svetniške komisije dne 10. 9. 2018 v občinski hiši;

glede na dopis, ki ga je prejela občina Tržič s št. vlož. 17602 z dne 10. 9. 2018, o pripombah glede izvedbe postopka preverjanja, ali je treba opraviti PVO v predmetu;

glede na odločitev, da se izrazijo pripombe, registrirane s št. vlož. 17653 z dne 10. 9. 2018 in shranjene v listinah;

glede na obstoječi občinski statut;

ob upoštevanju dejstva, da sklep ne posega v občinsko ali javno premoženje niti posredno niti neposredno;

glede na izjavo o tehnični pravilnosti v skladu s 1. odstavkom 49. člena enotnega besedila zakonov o ureditvi lokalnih samouprav;

glede na izjavo o skladnosti z zakoni, statutom in pravilniki (žup.nav. št. vlož. 9844 z dne 1. 7. 1997) namestnice občinskega tajnika;

glede na 12. odstavek 17. člena deželnega zakona in kasnejše spremembe in dopolnitve;

na podlagi soglasnega glasovanja, izraženega z dvigom rok

SKLENE

Na podlagi vsega, kar je bilo izpostavljeno v predpostavki:

- izraziti pripombe, registrirane s št. vlož. 17653 z dne 10. 9. 2018 in shranjene v listinah;
- poslati sklep s priloženimi zgoraj navedenimi pripombami Službi za presojo vplivov na okolje Avtonomne dežele Furlanije Julijske-krajine;
- izjaviti, da je sklep takoj izvršen na podlagi 12. odstavka 17. člena deželnega zakona 17/2004.

FACCIATA PRIVA DI SCRITTURAZIONI



PRAZNA STRAN

Letto, confermato e sottoscritto.
Prebrali, odobrili in podpisali.

IL SINDACO - ŽUPANJA
f.to/l.r. Daniela Pallotta

L'ASSESSORE-ODBORNIK
f.to/l.r. Massimo Romita

IL SEGRETARIO COMUNALE VICARIO
NAMESTNICA OBČINSKEGA TAJNIKA
f.to/l.r. dr. Nataša Canziani

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE
POTRDILO O OBJAVI**

Il sottoscritto incaricato per gli adempimenti previsti dall'art. 1 della L.R. 21/2003 attesta che
Podpisani uslužbenec, ki so mi bile poverjene naloge iz 1. člena dež. zakona št. 21/2003, potrjujem,

copia della presente deliberazione è stata affissa all'albo del Comune
da je bil prepis tega sklepa izobešen na občinski oglasni deski

dal **12/09/2018** al **27/09/2018**
od do

L'incaricato - Pov. Uslužbenec
Damiana Bressani



Servizio Urbanistica, Ufficio di Pianificazione territoriale e Patrimonio
Služba za urbanistiko, prostorsko načrtovanje in javno premoženje

DELIBERA n. / SKLEP št. 94 dd. / z dne 10 SET 2018

OGGETTO / ZADEVA:

Osservazioni alla verifica di assoggettabilità alla procedura di VIA – Burgo Group S.p.A.

Pripombe o izvedbi postopka preverjanja, ali je treba opraviti PVO – Burgo Group S.p.A.

Ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs. 267/00, si esprime parere favorevole in merito alla regolarità tecnica.

V skladu s 1. odstavkom 49.čl. zakonske uredbe št. 267/00 izražam pozitivno mnenje glede tehnične pravilnosti.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO URBANISTICA, UFFICIO DI
PIANIFICAZIONE TERRITORIALE E PATRIMONIO
ODGOVORNI ZA SLUŽBO ZA URBANISTIKO, PROSTORSKO
NAČRTOVANJE IN JAVNO PREMOŽENJE
arch. / arh. Donatella Mattiussi

Ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs. 267/00, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ in merito alla regolarità contabile.

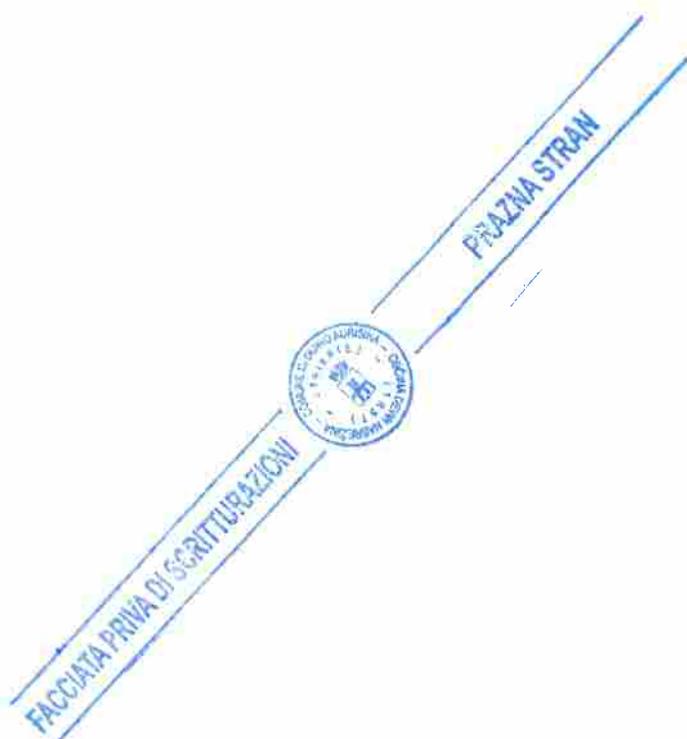
V skladu s 1. odstavkom 49.čl. zakonske uredbe št. 267/00 izražam pozitivno/~~negativno~~ mnenje glede računovodske pravilnosti.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
ZA ODGOVORNEGA ZA FINANČNO SLUŽBO
Eva Pacor

Conforme/~~non conforme~~ alle Leggi, allo Statuto ed ai Regolamenti (disposizione Sindacale prot.n.9844 dd.01.07.1997).

Je v skladu/~~ni v skladu~~ z zakoni, Statutom in pravilniki (županov odlok prot. št. 9844 z dne 01.07.1997).

IL SEGRETARIO COMUNALE VICARIO
NAMESTNICA OBČINSKEGA TAJNIKA
dott.ssa Nataša Canziani



Duino Aurisina/Devin Nabrežina, 10 settembre 2018



Al Sindaco
Al Segretario Comunale

La II Commissione consiliare permanente unitamente alla Conferenza Capigruppo riunitesi nelle date 30 agosto, 3 settembre, 6 settembre e oggi, 10 settembre 2018, formulano le seguenti osservazioni sul progetto di riconversione della Linea 2 della Cartiera Burgo.

Asset emissioni in atmosfera e produzione

a) Garantire emissioni a camino sotto ai limiti di legge, per tutti gli inquinanti presi in considerazione dalle normative, preservando la salute degli adiacenti paesi e salvaguardando l'ambiente. Studiare le migliori strategie per la rete di monitoraggio dell'aria, monitorando in continuo i valori di emissione a camino. Di concerto con enti di ricerca (Università di Trieste per esempio) e di controllo (ARPA FVG) garantire un monitoraggio delle deposizioni atmosferiche al fine di valutare l'inquinamento atmosferico per le seguenti frazioni del particolato: PM10, PM2.5, PM1 e frazioni inferiori al PM1.

Valutare, quindi, nel tempo l'entità dell'accumulo dei micro-inquinanti, adsorbiti soprattutto nel particolato fine, nei diversi ecosistemi sensibili (aria, acqua, terreno, vegetale). A causa delle caratteristiche tossicologiche degli inquinanti persistenti e del loro bioaccumulo, diventa prioritaria una corretta valutazione del loro impatto ambientale e sanitario che dovrebbe tenere conto della quantità complessiva di molecole emesse nel tempo da tutte le fonti che impattano su un determinato territorio.

b) Posizionare centraline di rilevamento e campionamento in prossimità di paesi di San Giovanni di Duino/ Štivan, di Medeazza/Medjevas, del Villaggio del Pescatore Ribiško naselje e Duino/Devin, Comune di Monfalcone e nei Comuni sloveni limitrofi.

c) Prevedere tramite web la possibilità di verificare da parte della popolazione il livello di inquinanti emessi in tempo reale con una centralina a camino connessa alla rete internet 24h su 24h.

d) Utilizzare le BAT di settore più indicate per l'abbattimento dei fumi, aggiornare le tecnologie quando possibile al fine di garantire sempre e in ogni momento di vita dell'impianto il minore impatto ambientale.

e) Le caratteristiche costruttive dei camini dovranno essere verificate sulla base del documento "Attività di campionamento delle emissioni convogliate in atmosfera – requisiti tecnici delle postazioni ai sensi della UNI EN 15259:2008 e del D.Lgs 81/2008 e s.m.i." - Linee guida Arpa FVG LG 22,03 ed 1 rev. DEL 24,05,2016., e in caso di difformità, in particolare dei condotti, delle piattaforme, delle zone di accesso e dei punti di campionamento, dovranno essere eseguite le idonee modifiche progettuali.

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signatures and notes: PAG. 1/4, AA, ODE

f) Le operazioni di manutenzione parziale e totale degli impianti di produzione e di abbattimento devono essere eseguite secondo le indicazioni fornite dal costruttore dell'impianto e con frequenza tale da mantenere costante l'efficienza degli stessi. Tali operazioni dovranno essere annotate in apposito registro da tenere a disposizione degli organi di controllo;

g) Prestare particolare cura durante le fasi di scarico delle ceneri e residui del pirogassificatore dai Silos in modo da garantire che i rifiuti non fuoriescano e/o si depositino sul piazzale arrecando danno alla salute umana in caso di vento o comunque non minino la sicurezza dei lavoratori dell'azienda.

h) Attuare tutti i controlli previsti dalla norma sia esterni che interni al Pirogassificatore e alle sue componenti atti a garantire la minor quantità possibile di emissioni di qualunque tipo.

i) Realizzare tutte le opere previste utilizzando tutti gli strumenti innovativi disponibili che riducano il più possibile qualsiasi rischio per i lavoratori e per i cittadini delle zone limitrofe all'impianto produttivo

l) Proporre tutte le azioni possibili per garantire ai lavoratori e alle cittadine e ai cittadini del Comune di Duino Aurisina/Devin Nabrežina una corretta informazione rispetto alle emissioni in atmosfera e, se necessario, anche attraverso riunioni pubbliche, diffusione di bollettini informativi, ecc.

m) Garantire adeguati controlli della qualità, omogeneità e contenuto della merce (cartaccia) in ingresso, prevedendo che il materiale conferito sia conforme al più alto grado di qualità così come definito dalle EN643 e, nel contempo, rifiutando prodotti non a norma o contenenti materiale potenzialmente dannoso alla salute.

n) Assicurarsi che la riconversione utilizzi esclusivamente il pulper di lavorazione;

o) prevedere proposte alternative per il riutilizzo degli scarti del Pulper come per esempio la realizzazione di Ecopallet, come già realizzato da altre Cartiere, con l'intento di ridurre l'impatto ambientale.

Asset viabilità e logistica dedicata

a) Prevedere l'ingresso e l'uscita dalla Cartiera di tutti gli automezzi pesanti dedicati alle linee di produzione e fornitura sulle strade autorizzate verso Monfalcone, in considerazione alle prossime limitazioni di traffico pesante in corso di formulazione.

b) Mitigare adeguatamente l'intera viabilità per il raggiungimento dell'area interessata al deposito e agli impianti.

c) Garantire ed individuare degli spazi idonei, all'interno della Proprietà della Burgo Group per la movimentazione dei trasporti del materiale in ingresso

sup
OP
PAG. 2/4
Elena
A

d) Verificare la possibilità di utilizzare il trasporto su ferrovia al posto del trasporto su gomma per la movimentazione e trasporto di materiali utili alla produzione con il conseguente diminuzione del traffico nella zona.

Asset rumorosità

a) Ridurre, attraverso una attenta mitigazione, così come già richiesto dalla scrivente Amministrazione, l'impatto acustico nella lavorazione delle materie oggetto della produzione su tutta l'area della Cartiera, garantendo altresì il rispetto dei limiti previsti dalle norme di riferimento.

Asset sicurezza

a) Prevedere, all'interno del Piano oggetto delle presenti osservazioni, anche come appendice allo stesso, una parte relativa alla sicurezza, prendendo in esame anche i seguenti aspetti:

- 1) movimentazione dei mezzi,
- 2) potenziale rischio incendio della cartaccia adibita alla lavorazione,
- 3) sicurezza per i lavoratori adibiti alle attività previste dalla riconversione della Linea 2 fornendo loro tutte le indicazioni necessarie e utili, anche al di fuori della norma per permettere agli stessi di operare in sicurezza sia dal punto di vista logistico e di movimentazione merci che dal punto di vista del contatto con le emissioni in atmosfera,
- 4) potenziali emissioni fuori limiti di legge.

b) Coprire i residui della lavorazione utilizzando teli completi (non reti) per evitare da un lato problematiche legate alla sicurezza dei lavoratori e dell'altra che i residui non si immettano nelle zone limitrofe costiere che causerebbero un aumento di prodotti esterni negli specchi acquei.

c) Utilizzare tutti gli strumenti utili ad evitare e a ridurre potenziali danni ambientali per eventi eccezionali tramite misure e piani sicurezza (fulminicidamenti strutturali ecc).

Reiterare per i quattro macro asset **le osservazioni e le prescrizioni** dell'Arpa Fvg e della Regione Fvg Direzione Centrale Ambiente ed Energia – Servizio Tutela inquinamento Atmosferico relativamente al riesame dell'autorizzazione integrata ambientale della Cartiera Burgo di Duino Aurisina, contenuti nel verbale della seconda Conferenza di Servizi dd 26/06/2018 e 24/07/2018.

Infine, si chiede per il tramite dei competenti uffici regionali che la Proprietà:

1) Rediga il documento atto ad informare Comune, Regione e Ministero dello Sviluppo Economico sul Piano Industriale al fine di informare la popolazione e le Istituzioni riguardo il futuro impiego del pirogassificatore che, come previsto, dovrà essere destinato al trattamento del prodotto secondario "pulper".

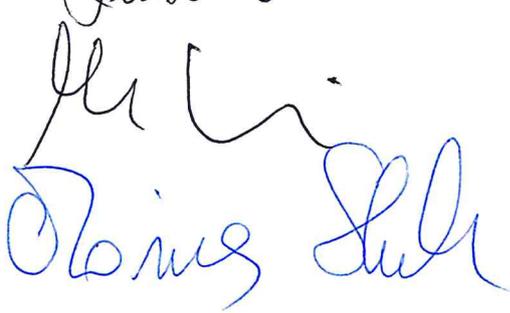
2) Indichi le opere di compensazione a favore del Territorio e delle Persone. da concordare con l'Amministrazione Comunale.

Sup. Seg.
PAQ. 3/4
Eme. D. 2018
LA DE

- 3) Attivi adeguata fidejussione per bonifica, smontaggio e dismissione del futuro impianto riconvertito.
- 4) Rediga la VIA.

Si auspica, infine, una particolare attenzione ai dipendenti della Cartiera Burgo e su questo aspetto auspichiamo vivamente che la Proprietà garantisca il mantenimento dell'occupazione e che attui tutte le azioni possibili per ridurre eventuali esuberi.

I Consiglieri Comunali

CHIARA PUNTAR (FORTE DUINO AURISINA)	
CEVIC LORENZO (MOVIMENTO 5 STELLE DUINO AURISINA)	
LUISA MAZZARI PILATI (Lega Nord) DUINO AURISINA	
MILOS SERGIO LISTA MET	
MARISA SIERU (DS - PD)	
INOR GABROVIC LISTA SKUPA INSIEME	
ELENA LEGISA PRC - SKA	
ALBERTO GRUBIN (FORTE DUINO AURISINA)	
DARIS ELVI (FORTE DUINO AURISINA)	